

Artikelnummer: 04671

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für unseren **Pannenfächer** entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Artikels die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Sollten Sie Fragen zum Artikel sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Pannenfächer ist dazu geeignet, zusätzlich auf eine aktuelle Unfall- oder Pannensituation hinzuweisen, um eine potenzielle Gefährdung für Sie und andere zu minimieren.
- **Der Pannenfächer ersetzt nicht das Warndreieck und die Warnweste!**
- Der Artikel darf **nicht** auf dem Auto stehen, wenn dieses sich bewegt (fahren, rollen, abgeschleppt werden).
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Nutzen Sie den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß der einzelnen Bauteile.



Sicherheitshinweise

- Erstickungsgefahr durch Folien und Beutel. Halten Sie Kinder und Tiere vom Artikel und vom Verpackungsmaterial fern!
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug. Bewahren Sie es für Kinder und Tiere unzugänglich auf!
- Bringen Sie bei der Montage des Artikels weder sich noch andere Personen in Gefahr! Bleiben Sie immer auf der straßenabgewandten Seite des Autos.
- Halten Sie den Artikel von Wärmequellen (Öfen, Feuer etc.) fern.
- Reinigen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem weichen, leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie den Artikel vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Der Artikel darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundenservice.

Lieferumfang

- 1 Pannenfächer mit 5 Schildern
- 2 Standfüße mit Saugnäpfen
- 1 Klettverschluss-Band

Vor dem ersten Gebrauch

Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

Benutzung



ACHTUNG

- **Sichern Sie zuerst die Unfall- bzw. Pannensstelle!**
- Der Pannenfächer ersetzt **nicht** das Warndreieck und die Warnweste!
- Bleiben Sie beim Aufstellen des Artikels stets auf der straßenabgewandten Seite Ihres Autos, um sich und andere Personen nicht zu gefährden!

1. Drehen Sie die Standfüße für einen besseren Stand so, dass sie quer zum Pannenfächer stehen.
2. Bringen Sie den Artikel mithilfe der Saugnäpfe so auf dem Dach Ihres Autos an, dass die Schilder von der Straße aus lesbar sind.
3. Lösen Sie den Klettverschluss.
4. Klappen Sie das gewünschte Schild nach außen, zur Straße hin aus.
5. Legen Sie das Klettverschlussband um das Lenkrad. Es erinnert Sie daran, den Pannenfächer nicht auf dem Autodach zu vergessen, wenn Sie weiterfahren können bzw. abgeschleppt werden.
6. Um den Pannenfächer wieder zu entfernen,
 - klappen Sie das verwendete Schild wieder ein,
 - bringen Sie den Klettverschluss an,
 - lösen Sie die Saugnäpfe vom Autodach,
 - drehen Sie die Standfüße so, dass sie eine Linie mit dem Pannenfächer bilden.
7. Verstauen Sie den Artikel an einem trockenen, vor Sonne geschützten sowie für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort in Ihrem Auto, am besten zusammen mit Ihrem Warndreieck.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie auch den Artikel umweltgerecht.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 04671 M DS V1 0616

Article number: 04671

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our **breakdown fan**.

Before using the article for the first time, please read the instructions through carefully and keep them for future reference. If the article is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions.

If you have any questions about the article and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Intended Use

- The breakdown fan is suitable for providing an additional indication of a current accident or breakdown situation in order to minimise a potential hazard to you and others.
- **The breakdown fan is not a substitute for the warning triangle and the high-visibility vest!**
- The article must **not** be placed on the car when it is being moved (driven, rolled, towed away).
- The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the article only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to the normal wear and tear of the individual components.



Safety Instructions

- Danger of suffocation from plastic films and bag! Keep children and animals away from the article and packaging material!
- The article is **not** a toy! Store it out of the reach of children and animals!
- Do not endanger either yourself or other people when assembling the article! Always remain on the side of the car away from the road.
- Keep the article away from heat sources (ovens, fire etc.).
- As required, clean the article with a soft, slightly damp cloth and some mild cleaning agent.
- Always check the article for damage before putting it into operation. The article must not be used if it shows obvious signs of damage. In this case, contact the customer service department.

Items Supplied

- 1 breakdown fan with 5 signs
- 2 feet with suction pads
- 1 Velcro strap

Before Initial Use

Unpack all parts and check the items supplied to make sure they are complete (see the "Items Supplied" chapter); also check for transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!); instead, contact our customer service department.

Use



CAUTION

- **First secure the accident or breakdown site!**
 - The breakdown fan is **not** a substitute for the warning triangle and the high-visibility vest!
 - When setting up the article, always remain on the side of your car that is away from the road so that you do not place yourself or other people in danger!
1. Twist the feet to a better position so that they are transverse to the breakdown fan.
 2. Use the suction pads to attach the article to the roof of your car in such a way that the signs can be read from the road.
 3. Undo the Velcro fastener.
 4. Open up the sign you want, facing towards the road.
 5. Place the Velcro strap around the steering wheel. It will remind you not to forget about and leave the breakdown fan on the roof of your car when you are able to continue your journey or are towed away.
 6. To remove the breakdown fan again,
 - fold in the sign that was used,
 - attach the Velcro fastener,
 - release the suction pads from the car roof,
 - twist the feet so that they form a line with the breakdown fan.
 7. Store away the article in a dry place in your car that is protected from sunlight and is out of the reach of children and animals, ideally together with your warning triangle.

Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre. Dispose of the article in an environmentally friendly manner as well.

Customer Service/ Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 04671 M DS V1 0616

Référence article : 04671

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre **panneau à messages en éventail** en cas de panne.

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de cet article et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet article à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi.

Pour toute question concernant l'article et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Le panneau à messages en éventail sert à indiquer une situation de panne ou d'accident venant de se produire de sorte à minimiser les risques potentiels auxquels vous et d'autres personnes êtes de ce fait exposés.
- **Le panneau à messages en éventail ne remplace pas le triangle et ne dispense pas du port du gilet de sécurité !**
- L'article ne doit **pas** être positionné sur le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement (qu'il roule, soit en roue libre ou bien remorqué).
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale des pièces est également exclue de la garantie.



Consignes de sécurité

- Risque d'étouffement par les sacs et les films d'emballage. Ne laissez pas l'article et son emballage à la portée des enfants ou des animaux.
- Cet article n'est **pas** un jouet ! Conservez l'article hors de portée des enfants et des animaux !
- Lors du montage de l'article, ne vous mettez pas, ni vous ni d'autres personnes, en situation de danger ! Restez toujours du côté du véhicule situé sur le bas côté.
- Tenez l'article éloigné de toute source de chaleur (four, feu, etc.).
- Si besoin est, nettoyez l'article avec un chiffon doux légèrement humidifié et un peu de produit nettoyant doux.
- Avant chaque mise en service, assurez-vous que l'article est en bon état. Il est interdit d'utiliser l'article s'il présente un endommagement apparent. Dans un tel cas, veuillez vous adresser au service après-vente.

Composition

- 1 panneau à messages en éventail avec 5 messages différents
- 2 pieds à ventouses
- 1 bande velcro

Avant la première utilisation

Sortez toutes les pièces de leur emballage, assurez-vous que l'ensemble livré est complet (voir paragraphe « Composition ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez notre service après-vente.

Utilisation



ATTENTION

- **Sécurisez avant toute chose le lieu de la panne ou de l'accident !**
- Le panneau à messages en éventail ne remplace **pas** le triangle et ne dispense pas du port du gilet de sécurité !
- Lors du déploiement de l'article, restez toujours du côté du véhicule situé sur le bas côté de sorte à ne pas vous mettre, ni vous ni d'autres personnes, en situation de danger !

1. Pour une meilleure stabilité, orientez les pieds perpendiculairement au panneau à messages en éventail.
2. Positionnez l'article à l'aide des ventouses sur le toit du véhicule de sorte que les panneaux soient bien lisibles depuis la route.
3. Desserrez la fermeture à velcro.
4. Déployez le panneau de votre choix en l'orientant vers la route.
5. Enroulez la bande velcro autour du volant pour vous rappeler d'enlever le panneau à messages en éventail du toit du véhicule lorsque vous voudrez repartir ou que vous serez remorqué.
6. Pour retirer le panneau à messages en éventail,
 - rentrez le panneau utilisé,
 - apposez la fermeture velcro,
 - désolidarisez les ventouses du toit du véhicule,
 - tournez les pieds de sorte à ce qu'ils soient alignés avec le panneau à messages en éventail.
7. Rangez l'article dans votre véhicule, dans un endroit sec à l'abri du soleil, hors de portée des enfants et des animaux domestiques, l'idéal étant de le placer à côté du triangle.

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Éliminez également cet article conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 04671 M DS V1 0616

Artikelnummer: 04671

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u heeft besloten tot de aankoop van onze **pechwaai-er**.

Lees vóór het eerste gebruik van het artikel de handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om hem later nog eens te kunnen raadplegen. Wanneer u het artikel aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd.

Neem bij vragen over het artikel alsook over reserveonderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

- De pechwaai-er is geschikt om te wijzen op een actuele ongeval- len- of pechsituatie, om potentiële gevaren voor u of ande- ren te minimaliseren.
- **De pechwaai-er vervangt niet de gevarendriehoek en de waarschu- wingsvest!**
- Het artikel mag **niet** op de auto staan wanneer deze beweegt (rijden, rollen, wegsleept worden).
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor com- merciële doeleinden.
- Gebruik het artikel alleen zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behande- ling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dat geldt ook voor de normale slijtage van de afzon- derlijke onderdelen.



Veiligheidsaanwijzingen

- Verstikkingsgevaar door folies en zakken! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het artikel en het verpakkingsmateriaal.
- Het artikel is **geen** speelgoed. Bewaar het ontoegankelijk voor kinderen en dieren!
- Breng tijdens de montage van het artikel noch uzelf noch ande- re personen in gevaar! Blijf altijd aan de zijde van de auto van de weg af.
- Houd het artikel uit de buurt van warmtebronnen (ovens, vuur etc.).
- Reinig het artikel bij behoefte met een zachte, iets vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel.
- Controleer het artikel op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Het artikel mag niet gebruikt worden, wanneer het zichtbare schade vertoont. Wendt u zich in dit ge- val tot de fabrikant.

Leveringsomvang

- 1 pechwaai-er met 5 bordjes
- 2 standvoeten met zuignappen
- 1 band met klittenbandsluiting

Vóór het eerste gebruik

Pak alle onderdelen uit en kijk of de levering volledig is (zie hoofd- stuk 'Leveringsomvang'), en controleer op transportschade. Wan- neer de onderdelen zijn beschadigd, gebruik ze dan niet (!), maar neem contact op met onze klantenservice.

Gebruik



LET OP

- **Zorg eerst voor een veilige ongevallen- resp. pechplaats!**
- De pechwaai-er vervangt **niet** de gevarendriehoek en het waar- schuwingsvest!
- Blijf bij het opstellen van het artikel altijd aan de zijde van uw auto van de weg af om zowel u als andere personen niet in gevaar te brengen!

1. Draai de standvoeten voor een betere stand zo, dat ze dwars op de pechwaai-er staan.
2. Breng het artikel met behulp van de zuignappen zo op het dak van uw auto aan, dat de bordjes vanaf de weg goed leesbaar zijn.
3. Maak de klittenbandsluiting los.
4. Klap het gewenste bordje naar buiten, richting de weg.
5. Plaats de klittenbandsluiting om het stuur. Het herinnert u er- aan om de pechwaai-er niet op het autodak te vergeten wan- neer u kunt verder rijden resp. wordt weggesleept.
6. Om de pechwaai-er weer te verwijderen,
 - klapt u het gebruikte bordje weer in,
 - brengt u de klittenbandsluiting aan,
 - maakt u de zuignappen van het autodak los,
 - draait u standvoeten zo, dat ze op één lijn liggen met de pechwaai-er.
7. Berg het artikel op een droge, tegen zon beschermde alsook voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats op in uw auto, het beste samen met uw gevarendriehoek.

Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Ver- werk de verpakking op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt. Verwerk ook het artikel op mi- lieuvriendelijke wijze.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 04671 M DS V1 0616